



Join the FIAF Famille today! Extraordinary Membership benefits include:

- Free French movies & wine receptions at weekly CinéSalons
- Free monthly Rendez-vous parties to practice your French
- Discounts to all FIAF events
- Access to the most extensive French library in NYC

Chers amis,
Following th

Following the great success of our inaugural Festival last year, I am thrilled to present the second edition of FIAF's Animation First.

This year's Festival will celebrate France's prominent role as Europe's largest producer of animated film. We will present a wide array of provoking films and exciting shorts. In addition, there will be immersive exhibits, video game demonstrations, panels with leading animators and film executives, and much more.

Animation First highlights the Best of Bordeaux, putting a spotlight on the City of Bordeaux's animation industry. In recent years, the city has become a burgeoning market for animation, gaming, and virtual reality, attracting the Cartoon Movie industry forum and a new Ubisoft studio.

Michel Ocelot, our Guest of Honor and legendary director, will open Animation First with a screening of his groundbreaking feature, Kirikou and the Sorceress, celebrating its 20th anniversary. He will share the stories of his successful career.

We are excited to present an exclusive work-in-progress showcase of *The Swallows of Kabul*, directed by French filmmakers Zabou Breitman and Eléa Gobbé-Mévellec.

You will discover the unique Pinscreen animation instrument through shorts, a panel, and workshops.

Throughout the weekend, you can immerse yourself in the worlds of virtual reality, video games, and augmented reality.

We will close out the Festival with a program of shorts nominated for 2019 César Awards. Join us for this rare opportunity to see these acclaimed works on the big screen.

I look forward to welcoming you to *Animation First* 2019 and celebrating the richness of French animation!

À bientôt,

Paris, Prigue Stell

Marie-Monique Steckel President Animation First 2019 Curated by

......

Catherine Lamairesse Founder of Focus on French

Cinema

Delphine Selles-Alvarez FIAF Film Curator

Presenting
Sponsor
City of Bordeaux

Lead Sponsors Atari CNC Magelis

fi:af

french institute alliance française

Table of Contents

Focus on Bordeaux p.3 Michel Ocelot: Guest of Honor p.4–5 Events for Professionals and Students p.6

Friday, January 25 Opening Night

Kirikou and the Sorceress p.8 Erotic Shorts p.9

Saturday, January 26

Ivan Tsarevitch and the Changing Princess p.12
Documentary Shorts p.13
Homage to Takahata: Only Yesterday p.15
Conversation with Michel Ocelot p.16
Video Game Panel p.16
Best of Annecy Shorts p.17
Pinscreen Magic Shorts p.18
Funan p.19
Late Night Chills p.20

Sunday, January 27

Robinson & compagnie p.22
White Fang p.23
The Legacy of the Pinscreen Panel p.24
Mastering Special Effects Panel p.24
The Swallows of Kabul: Work-in-Progress p.25
Michel Ocelot Selected Shorts p.26
Comedy Shorts p.27
César-Nominated Shorts p.28

All Weekend

Augmented Reality / Virtual Reality p.30 Video Games p.31 Pinscreen Workshops p.32 Ticket & Venue Information p.33 Guest Biographies p.34–35 Festival Schedule p.36



Shorts, Shorts, Shorts!

Discussions

Work-in-Progress

VR, AR, Workshops

For Kids Too!



Animation First

Focus on Bordeaux

Bordeaux is not only the wine capital of the world and a UNESCO world heritage site, it also fosters a rich cultural community.

Home to many graphic artists, Bordeaux has opened its doors to the worlds of animation and graphic novels. Bordeaux-based publishers (Cornelius, Requins Marteaux), producers (Capricci, Marmitafilms, Schmuby Productions), and schools regularly collaborate in the region on exciting projects in their fields.

Since 2017, Bordeaux has hosted Cartoon Movie, Europe's premier professional pitching and co-production event for animated features.

In addition to this vibrant ecosystem, companies from the video game industry such as Ubisoft, Asobo Studio, and Nova-box, as well as studios like SolidAnim, which specializes in special effects and virtual reality, play a major role in the animation industry.

Bordeaux is also home to one of the only cinemas in Europe exclusively devoted to animation. For the last 28 years, this unique cinema, Le Festival, has organized *Les Nuits Magiques*, a popular animation festival under the patronage of Michel Ocelot, *Animation First's* Guest of Honor this year.

"It's an honor to be able to showcase Bordeaux's talented artists and filmmakers on this side of the Atlantic. It has been a priority of mine to support the creative industries within our region, so I am delighted that they will be presented as part of FIAF's Animation First festival."

— **Alain Juppé,** Mayor of Bordeaux

Highlights from Bordeaux

Le Port de la Lune

An UMANIMATION VR short Part of VR Exhibition all weekend in the FIAF Gallery

Late Night Chills

Shorts from Marmitafilms and Schmuby Productions, and selection by *Les Nuits Magiques* Sat, Jan 26, 10:30pm

Robinson & compagnie

Distributed by Capricci Sun, Jan 27, 11am

Videos Games

Produced by Asobo (*A Plague Tale*), Nova-box (*Seers Isle*) and Ubisoft Sat, Jan 26–Sun, Jan 27, 11am–6pm

White Fang

Presented at Cartoon Movie and produced in Angoulême Sun, Jan 27, 12:45pm

Mastering Special Effects

A presentation with SolidAnim on motion capture and virtual reconstruction Sun, Jan 27, 4:30pm

Michel Ocelot

Guest of Honor

Azur & Asmar: The Princes' Quest

Inspired by the folklore of North Africa and the Middle East, this original fairy tale takes place in a staggeringly beautiful fantasy world. Michel Ocelot surprises and disturbs in a powerful call for tolerance.

.....

L'Image Originelle

This extract from a documentary series detailing the formative experiences of master filmmakers making their first films captures Michel Ocelot discussing the process behind *Kirikou and the Sorceress*. This 26 minute clip will loop throughout the weekend.

.....

Kirikou and the Sorceress

by Pierre-Henri Gibert

Steeped in popular African folktales, Ocelot brings to life the exquisite adventures of little Kirikou—a smart and courageous boy who must save his village. This enchanting film fuses African mythology and stunning imagery, which broadened the scope of what animation could accomplish on screen.

Ivan Tsarevitch and the Changing Princess

Using his gorgeous trademark silhouetted style, Michel Ocelot conjures far-away lands of Indian palaces and Slavic castles in this film. He plays with traditional fairy tale tropes and reinvents them.

......

Only Yesterday (Souvenirs goutte à goutte) Homage to Takahata

Michel Ocelot presents one of his favorite films by Isao Takahata, the renowned filmmaker and co-founder of Japan's famed Studio Ghibli. Takahata, who passed away in 2018, was greatly inspired by French animation and helped introduce works such as Ocelot's *Kirikou* to Japanese audiences.

Conversation with filmmaker Michel Ocelot

Ocelot discusses his career, from the critical success of *Kirikou* and the Sorceress to his most recent feature *Dilili in Paris*, which premiered in France in June 2018.

Michel Ocelot Selected Shorts

In this program of eclectic shorts handpicked by Michel Ocelot for the Festival, audiences can discover the influences which shaped and inspired Ocelot's career as a filmmaker.

Fri, Jan 25 at 11am FIAF Florence Gould Hall

......

Part of FIAF's Young Audience Program

Fri, Jan 25-Sun, Jan 27 FIAF Tinker Auditorium US Premiere

In French with English subtitles

Courtesy of Caïmans Productions, Ciné+ and the Gan Foundation for Cinema.

Fri, Jan 25 at 7pm FIAF Florence Gould Hall

......

Sat, Jan 26 at 11am
FIAF Florence Gould Hall

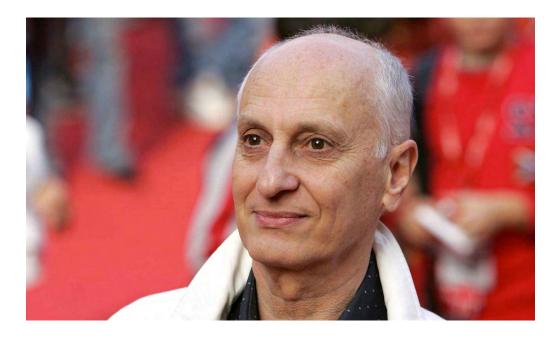
••••••

Sat, Jan 26 at 12:45pm FIAF Florence Gould Hall

Sat, Jan 26 at 3pm FIAF Skyroom

......

Sun, Jan 27 at 3:30 pm FIAF Florence Gould Hall



Michel Ocelot

Guest of Honor

Animation First celebrates filmmaker Michel Ocelot, a master of French animation, on the 20th anniversary of the release of Kirikou and the Sorceress. The film marked a turning point in the industry when it was released in 1998.

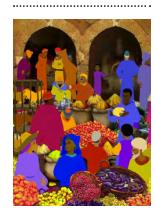
Biography

Born on the Côte D'Azur in France, Michel Ocelot spent his childhood in Guinea and his adolescence in Anjou. He studied decorative arts in Paris and attended CalArts in Los Angeles, before settling in Paris to devote his entire career to animated cinema.

In 1998, the public discovered Michel Ocelot with his first feature *Kirikou and the Sorceress*. His other animated features include *Princes and Princesses*, a fairy tale told through silhouettes, and *Kirikou and the Wild Beasts*, co-directed with Bénédicte Galup. His fourth feature film *Azur & Asmar: The Princes' Quest* (2006), set on the banks of the Mediterranean Sea, was selected by the 2006 Cannes Film Festival as part of the Directors' Fortnight.

His short films include *The Three Inventors* (BAFTA for best animated film, London, 1980), *The Legend of the Poor Hunchback* (César for best animated short film, Paris, 1983).

His latest feature, *Dilili in Paris*, set during the Belle Époque, was released in France in the fall of 2018.





Friday, January 25 Films & Party

7 5 2

Animation First

Events for Professionals and Students

Professional Workshop

Digital technology innovators—**Aymeric Castaing, Emmanuel Linot, and Olivier Palmieri**—will speak about France's place at the frontier of new storytelling tools in entertainment & beyond.

e trontier of new storytelling tools in entertainment & beyond.

Masterclasses

Michel Ocelot will present and discuss *Azur & Asmar: The Princes' Quest* with students in SVA's History of Animation class.

Zabou Breitman will discuss her career as an actress, filmmaker, and stage director with students at Fordham University.

Michèle Lemieux will speak about the pinscreen instrument for Pratt's Digital Art Lecture Series and review student work.

Young Audience Program

Azur & Asmar: The Princes' Quest Post-screening Q&A with Michel Ocelot

Dir. Michel Ocelot, 2006, 99 min Special screening for school groups throughout the tristate area. Fri, Jan 25 at 4:30pm
FIAF, Le Skyroom
Introduced by Fabien Robert,
Deputy Mayor of Bordeaux.

Thu, Jan 24 at 12pm School of Visual Arts (SVA)

•••••••••••

Fri, Jan 25 at 10am Fordham University

Wed, Jan 30 at 12:45pm Pratt Institute

Fri, Jan 25 at 11am FIAF, Florence Gould Hall Part of FIAF's Young Audience Program

Kirikou and the Sorceress p.8 Erotic Shorts p.9





Kirikou and the Sorceress ©

Kirikou et la Sorcière

Kirikou and the Sorceress is one of France's most iconic animated films. Released in 1998, this enchanting tale fuses African myth and stunning imagery and posseses a sophisticated sensibility which delights adults and children alike.

Drawing on popular African folktales, director Michel Ocelot—who spent his childhood in Guinea—brings to life the exquisite adventures of little Kirikou, a smart and courageous boy who must save his village from a flesh-eating sorceress and her terrible curse. Kirikou encounters friends and foes, including a monster, a skunk, squirrels, wise men, and the sorceress Karaba's army of watchmen.

The film's gorgeous animation is accompanied by an original score by acclaimed musician Youssou N'Dour.

Preceded by:

Le port de la Lune

Short produced by Umanimation

Join us at 8:30pm for the Opening Night Party in FIAF, Tinker Auditorium

••••••

Fri, Jan 25 at 7pm

FIAF, Florence Gould Hall Ages 6-adult

70 min. DCP Restored. Dir. Michel Ocelot, 1998. In French with English subtitles.

Highlight from Bordeaux

2 min 10 sec Dir. Aymeric Castaing, 2017 No dialogue.

Erotic Shorts

Erotic Shorts returns to *Animation First* with sensual, naughty, poetic, and risqué works. This year's selection celebrates passion and desire.

69SEC

Dir. Laura Nicolas, 2016

Biciklisti (US Premiere) Dir. Veljko Popović, 2018

Do it yourself

Dir. Agnès Clarie, Chloé Masure, Louise Petit, 2017

Hammam

Dir. Florence Miaihle, 1991

Intimity

Dir. Élodie Dermange, 2017

La joie de vivre Dir. Anthony Gross & Hector Hoppin, 1934

Le clitori

Dir. Lori Malépart-Traversy, 2016

Pixel Joy

Dir. Florentine Grelier, 2012

Simbiosis Carnal
Dir. Rocío Álvarez, 2017

Vibrato

Dir. Sébastien Laudenbach, 2017

Join us at 8:30pm for the Opening Night Party in FIAF, Tinker Auditorium

Fri, Jan 25 at 9:30pm

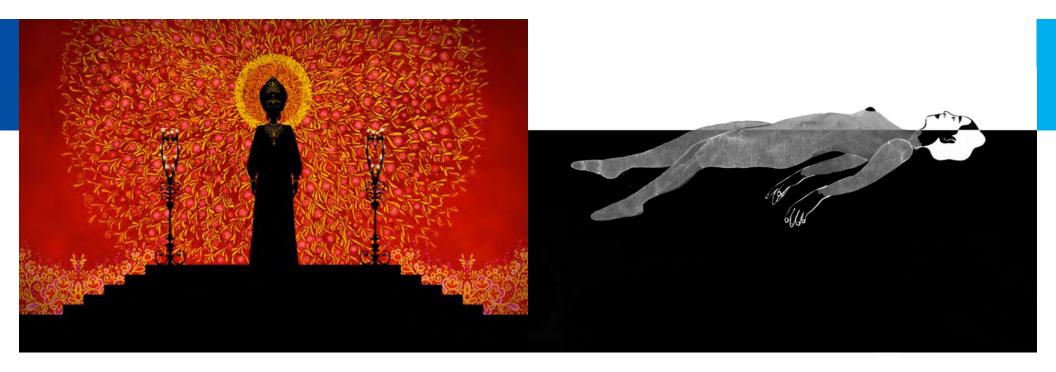
FIAF, Le Skyroom Mature Audiences

60 min. Digital. In French with English subtitles, or no dialogue.



Saturday, January 26

Ivan Tsarevitch and the Changing Princess p.12
Documentary Shorts p.13
Homage to Takahata: Only Yesterday p.15
Conversation with Michel Ocelot p.16
Video Game Panel p.16
Best of Annecy Shorts p.17
Pinscreen Magic Shorts p.18
Funan p.19
Late Night Chills p.20



Ivan Tsarevitch and the Changing Princess ©

Michel Ocelot conjures far-away lands of Indian palaces and Slavic castles in a film named after a figure from Russian folklore. Every night, two children meet with an old cinema projectionist, and together they let their imaginations run wild, becoming adventurers in their own fairy tales.

With delightful and delicate imagery, using his gorgeous trademark silhouetted style, Ocelot subtly probes gender stereotypes and plays with traditional fairy tale tropes. Whimsical and beautifully crafted, *Ivan Tsarevitch and the Changing Princess* possesses both a childlike sense of wonder and striking sophistication.

Sat, Jan 26 at 11am

FIAF, Florence Gould Hall Ages 6-adult

53 min. DCP.
Dir. Michel Ocelot, 2016.
In French with English subtitles.

Documentary Shorts

Animation First presents a selection of student-made documentary shorts marking the tenth anniversary of the partnership between the Angoulême-based EMCA school of animation and CREADOC, a prominent university program dedicated to training future documentary filmmakers. At times touching and tender, sometimes crude and harsh, these films offer an insightful look at French society.

FIAF, Le Skyroom Mature audiences

70 min. Digital. In French with English subtitles.

Sat, Jan 26 at 12pm

Comme une vrai famille Dir. Edgar Collin, Camille Halepin, Mathilde Lathière, Paul Wasilewski, 2017

Culture du vivant Dir. Patrick Arnault, Ariane Teillet, Clarissa Dorival, Emmeline Barc, 2017

Dernier âge Dir. Charlène Biju, Alice Lahourcade, Isis Leterrier, Thibaud Llonch, Linxi Zhang, 2017 De silence et de bruit Dir. Anne Escot, Claire Messager, Romane Pauvert, Gaëlle Roques, 2017

Ici cet ailleurs Dir. Alexandre Arnold, Pierre Cassel, Corentin Cholley, Noémie Gauthier, 2017

Itineraire Bis Dir. Clémentine Lathelier, Naomi Birot, Lorédane Chun Hung Kee, 2017 Le leveur de maux Dir. William Gloria, Hugo Malezieux, Adèle Le Gouvello, Tommy Tahir, 2017

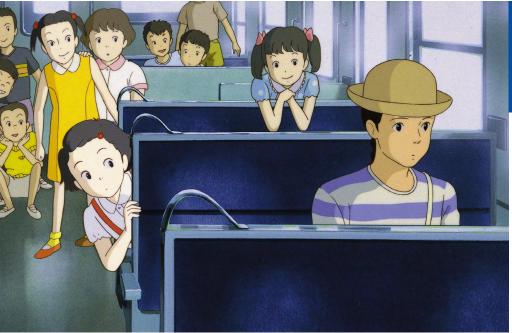
*L'invisible*Dir. Louise Grébaut,
Laurine Kotte, Gautier
Paille, Robin Val, 2017

Vifs Dir. Nicolas Mayeux, Clémentine Campos, Manuel Morvant, 2016 One After the Other Dir. Nicolas Pégon, 2018

Lupus Dir. Carlos Gomez Salamanca, 2016

Haenyo, les femmes de la mer Dir. Eloïc Gimenez, 2018





Only Yesterday ©

Homage to Takahata

Animation First's Guest of Honor, Michel Ocelot, presents Only Yesterday, one of his favorite films by Isao Takahata, co-founder of the famed Studio Ghibli who passed away in 2018.

Only Yesterday follows Taeko, a 27-year-old unmarried woman who has spent her whole life in Tokyo. Taeko decides to visit her relatives in the countryside to take part in the safflower harvest.

As her train travels through the night, memories of her childhood rush back. Upon her arrival in the countryside, she is met by Toshio, a young farmer. Her stay turns into a period of longing and questioning, as Taeko is consumed by memories of growing up and events that have shaped her as a woman.

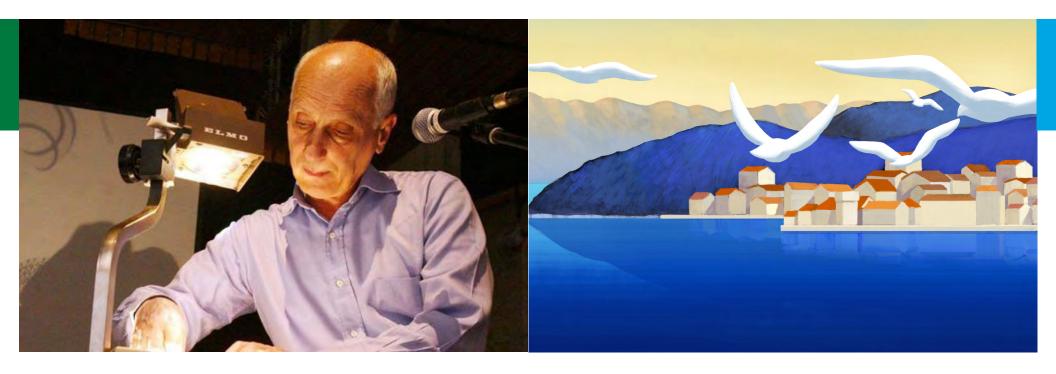
Switching between past and present, Only Yesterday is a beautiful and subtle film, emotionally honest and rich with humor.

Introduction by Michel Ocelot

Sat, Jan 26 at 12:45pm

FIAF, Florence Gould Hall Ages 10-adult

120 min. DCP. Dir. Isao Takahata, 1991. In English.



Conversation with Michel Ocelot

Guest of Honor

In a conversation with filmmaker Candy Kugel, Festival Guest of Honor Michel Ocelot will discuss his career from the critical success of *Kirikou and the Sorceress* to his most recent feature, *Dilili in Paris*. Short films from his early career will be screened.

Video Game Panel

With the development of new technologies, video games have evolved into one of the most fascinating sectors of the entertainment industry, merging visual artistry, musical prowess, and captivating narratives.

Join Frédéric Chesnais, CEO of Atari, and Olivier Palmieri, Director of Atelier XR and Game Director at Ubisoft Montréal, as they discuss the history of video games, current trends, and predictions for the industry.

Panelists will also address various steps in making a video game, and skills needed to work in the industry both currently and in the future.

Sat, Jan 26 at 3pm

FIAF, Le Skyroom

75 min. In English. Moderated by filmmaker Candy Kugel

•••••••••••

Sat, Jan 26 at 5:30pm

FIAF, Le Skyroom Ages 13-adult

75 min. In English. Moderated by Jean-Michel Blottière, President of Game for Change Europe.

Best of Annecy Shorts

The Annecy International Animation Film Festival is the biggest animated film festival in the world. Every year, it brings thousands of people to southeastern France to discover the latest animated gems, current and future trends, and to meet filmmakers and creators.

Straight from the 2018 edition, *Animation First* presents the best shorts from across the globe, selected by Annecy Festival curators. The opening sequence is created by students of Gobelins, I'école de l'image in Paris.

Bom Dia Rio Dir. Simon Cadilhac, Victor Chagniot, Nathan Crabot, Dongsan Kim, Théo Tan Ngoc, 2018

Weekends (NY Premiere)
Dir. Trevor Jimenez, 2017

Hybrids
Dir. Florian Brauch, Matthieu Pujol,
Kim Tailhades, Yohan Thireau,
Romain Thirion, 2017

Egg (NY Premiere) Dir. Martina Scarpelli, 2018 e trends. Mature Audiences

70 min. Digital. In French with English subtitles, or no dialogue.

Sat, Jan 26 at 3:30pm

FIAF, Florence Gould Hall

Biciklisti (US Premiere) Dir. Veljko Popović, 2018

Inanimate (US Premiere)
Dir. Lucia Bulgheroni, 2018

Barbeque (NY Premiere) Dir. Jenny Jokela, 2017

Afterwork (NY Premiere) Dir. Luis Usón and Andrés Aguilar, 2017

Bloeistraat (NY Premiere) Dir. Nienke Deutz, 2018



Pinscreen Magic Shorts ©

The pinscreen instrument, highlighted throughout this year's Festival, produces beautiful and lyrical black and white short films.

This program showcases the first film made with the pinscreen in 1933 by its creators, Alexeïeff and Parker; films from Canada by Drouin and Lemieux; as well as the most recent pinscreen film made in 2018 by Justine Vuylsteker.

This program is curated in collaboration with the CNC and ONF.

Une nuit sur le mont chauve Dir. Alexandre Alexeïeff. Claire Parker, 1933

En passant Dir. Alexandre Alexeïeff, 1943

Dir. Alexandre Alexeïeff, Claire Parker, 1963

Tableaux d'une exposition Dir. Alexandre Alexeïeff, Claire Parker, 1972

Le Paysagiste Dir. Jacques Drouin, 1976

Une leçon de chasse Dir. Jacques Drouin, 2000

Here and the Great Elsewhere Dir. Michèle Lemieux, 2012

Étreintes (NY Premiere) Dir. Justine Vuylsteker, 2018

Followed by a Q&A with special guests

Sat, Jan 26 at 5:30pm

FIAF, Florence Gould Hall Ages 12-adult

70 min. Digital. In French with English subtitles, or no dialogue.

Post-screening Q&A: Alexandre Rockwell, filmmaker (In the Soup) and grandson of Alexandre Alexeïeff: Michèle Lemieux, filmmaker (Here and the Great Elsewhere); Jean-Baptiste Garnero & Sophie Le Tétour, CNC-Direction du patrimoine cinématographique.

......

Funan ©



Inspired by the life of his mother, Denis Do's first feature film Funan is a beautiful story of resilience in the face of unspeakable hardship.

Set in 1975 under Cambodia's brutal Khmer Rouge regime, Funan follows Chou, a young Cambodian mother searching for her 4-year-old son who was taken away from her. Facing the same fate as millions of Cambodians, Chou and her family live through years of separation, starvation, and forced labor.

Despite her circumstances, Chou finds the strength to survive and remains determined to find her son. Chou's harrowing path is set amidst the sweeping beauty of Cambodia's countryside, lending a powerful backdrop to this wrenching ordeal.

The film is the winner of the Crystal Award, Annecy International Animation Film Festival's top prize, and the Grand Prize and Audience Award at Los Angeles's Animation is Film Festival.

Post-screening Q&A with director Denis Do

NY Premiere Sat, Jan 26 at 7:45pm

FIAF, Florence Gould Hall Ages 12-adult

84 min. Digital. Dir. Denis Do, 2018. In French with English subtitles.



Sunday, January 27

Late Night Chills

A Nuits Magiques Festival Selection

These spooky and enchanting French shorts were selected by Les Nuits Magiques, an international animation festival based in Bordeaux and one of the oldest of its kind. The shorts, many of which were produced in Bordeaux, represent a collection of imaginative, surreal, and gripping works which have expanded the science fiction and suspense genres in animation.

Le jardin de minuit (US Premiere)

The Bolt Connection (NY Premiere)

Dir. Roxane Campoy, Pauline Ledu,

Myriam Belkheyar, Gwenaëlle

Dir. Benoît Chieux, 2018

Dir. Claire Cartier, Mathilde Dourdy, Maurine Lecerf, Shih-Hui

Pan, Nicolas Lebas, Thibault

Grunenberger, 2018

Bayoux, 2017

Xian

Mon Homme (Poulpe) (US Premiere) Dir. Stéphanie Cadoret, 2016

Peripheria (NY Premiere) Dir. David Coquard-Dassault, 2015

Fin de Loup (US Premiere) Dir. Stéphanie Cadoret, 2010

Saison Mutante (US Premiere) Dir. Jimmy Audoin, Delphine Chauvet, 2009

A l'intérieur (US Premiere) Dir. Amélie Poirier, 2018

La nuit des sacs plastiques (US Premiere) Dir. Gabriel Harel, 2018 Highlights from Bordeaux

Sat, Jan 26 at 10:30pm

FIAF, Florence Gould Hall Mature Audiences

70 min. Digital. In French with English subtitles, or no dialogue. Robinson & compagnie p.22
White Fang p.23
The Legacy of Pinscreen Panel p.24
Mastering Special Effects Panel p.24
The Swallows of Kabul: Work-in-Progress p.25
Michel Ocelot Selected Shorts p.26
Comedy Shorts p.27
César-Nominated Shorts p.28



Robinson & compagnie ©

Jacques Colombat offers a poetic, whimsical, and original take on the Daniel Defoe classic, *Robinson Crusoe*. The film is made with traditional 2D techniques and celluloid characters.

To fulfill his dreams of traveling around the world, Robinson joins the crew of a majestic ship departing from London. When a storm causes the ship to capsize, Robinson is suddenly the sole survivor on a deserted island with only a tight-lipped dodo bird at his side. As Robinson settles into his new surroundings, he comes across a motley crew of pirates, a tribe of cannibals, and other odd characters including his eventual companion, Friday.

Preceded by:

Pantoufle

Short from ECV Bordeaux, school of animation

Highlights from Bordeaux

Sun, Jan 27 at 11am

FIAF, Florence Gould Hall Ages 6-adult

73 min. DCP. Restored. Dir. Jacques Colombat, 1991. In French with English subtitles.

3 min. Dir . Maïa Esquerre, 2018,

White Fang ©

Croc-Blanc

Based on the eponymous 1906 novel by Jack London, this elegantly animated adaptation follows White Fang, a young wolf-dog pup, through a series of encounters with animals and humans in the Yukon Territory during the 1890s Gold Rush.

For his first feature film, Alexandre Espigares, who co-directed the Oscar-winning short *Mr. Hublot* (2013), captures the essence of London's rugged tale but softens the edges for a younger crowd. The detailed oil-painting-textured visual technique makes for a strikingly beautiful and vivid retelling of White Fang's story.

The film's extensive and expert use of motion capture for humans and dogs will be discussed in a panel on special effects in the Skyroom on Sunday at 4:30pm (see page 24).

Preceded by:

Le chant des cigales

Short from ECV Bordeaux, school of animation

Highlights from Bordeaux

Sun, Jan 27 at 12:45pm

FIAF, Florence Gould Hall Ages 10-adult

85 min. DCP. Dir. Alexandre Espigares, 2018. In English.

2 min. Dir. Florent Tailhades & Gabriel Ramain, 2018



Panels

The Legacy of the Pinscreen

Canadian filmmaker Michèle Lemieux and representatives from France's national agency for cinema (CNC) join us for an in-depth conversation of the pinscreen instrument. Weaving in film clips and photos, the discussion will guide the audience through the history of the pinscreen—from its creation in the 1930s by artists Alexandre Alexeïeff and Claire Parker, to filmmaking on the pinscreen in Canada since the mid-1970s, and more recent efforts in Canada and France. Panelists will discuss the restoration of the last original pinscreen made by its creators and training a new generation of filmmakers on the device.

Mastering Special Effects: Motion Capture and Virtual Reconstruction

Emmanuel Linot, CEO of French-based virtual production studio SolidAnim, and Jean-François Szlapka, its General Manager, will discuss two techniques they used to create visually stunning effects for the film *White Fang* and others. The first technique, motion capture, accurately depicts the movements of men and dogs in *White Fang*. The second, virtual reconstruction, transports audiences to meticulously detailed historical settings such as the Paris Universal Exhibition of 1889.

Sun, Jan 27 at 12:30pm

FIAF, Le Skyroom Ages 13-adult

75 min. In English. With filmmaker Michèle Lemieux, and Jean-Baptiste Garnero and Sophie le Tétour (CNC-Direction du Patrimoine cinématographique).

Highlights from Bordeaux

Sun, Jan 27 at 4:30pm

FIAF, Le Skyroom Ages 13-adult

75 min. In English. With Emmanuel Linot and Jean-François Szlapka

Work-in-Progress: The Swallows of Kabul

Co-directors Zabou Breitman and Eléa Gobbé-Mévellec present an intimate behind-the-scenes look at the making of *The* Swallows of Kabul (Les Hirondelles de Kaboul).

This film, to be released in 2019, is based on the bestselling novel by Yasmina Khadra and produced by Les Armateurs (*Persépolis, Kirikou and the Sorceress*).

Using clips and film stills, Breitman and Gobbé-Mévellec will discuss various aspects of bringing this animated feature to life, including the genesis of the project, adapting the book in animation, their visual choices and graphic universe, as well as working with living actors.

Sun, Jan 27 at 2:30pm

FIAF, Le Skyroom Ages 13-adult

75 min. In English. With Zabou Breitman and Eléa Gobbé-Mévellec



Michel Ocelot Selected Shorts

Animation First's Guest of Honor, Michel Ocelot, presents a personally curated program of eclectic shorts for the Festival. These films inspired him as a filmmaker. Selections include Jean-François Laguionie's César-award-winning Rowing Across the Atlantic (1978), as well as puppet master Jiří Trnka's The Hand (1965).

Haut Pays des neiges Dir. Bernard Palacios, 1989

Rowing Across the Atlantic
Dir. Jean-François Laguionie, 1978

*Une bombe par hasard*Dir. Jean-François Laguionie, 1969

The Hand (Ruka) Dir. Jiří Trnka, 1965

Sientje Dir. Christa Moesker, 1997

Le Petit Soldat Dir. Paul Grimault, 1948

Introduction by Michel Ocelot

Sun, Jan 27 at 3:30pm

FIAF, Florence Gould Hall Ages 12-adult

75 min. Digital. In French with English subtitles, or no dialogue.

Comedy Shorts

This program brings together a diverse selection of comedic shorts featuring witty, burlesque, absurd, and darkly humorous works. Films include shorts from Nicolas Deveaux's new TV series *Athleticus* about the summer Olympic games.

Oktapodi Dir. Julien Bocabeille, François-Xavier Chanioux, Olivier Delabarre, Thierry Marchand, Quentin Marmier, Emud Mokhberi, 2007

Los Días de los muertos Dir. Pauline Pinson, 2017

Voyagers Dir. MoPa, 2017

Hors Piste Dir. Léo Brunel, Loris Cavalier, Camille Jalabert, Oscar Malet, 2018 *La Mort, Père et Fils*Dir. Denis Walgenwitz, Vincent
Paronnaud, 2017

Athleticus Dir. Nicolas Devaux, 2017

Wild Love
Dir. Paul Autric, Quentin Camus,
Maryka Laudet, Léa Georges,
Zoé Sottiaux, Corentin Yvergniaux,
2018

The Crab Revolution
Dir. Arthur de Pins, 2004

Sun, Jan 27 at 5:30pm

FIAF, Florence Gould Hall Mature Audiences

65 min. Digital. In French with English subtitles, or no dialogue.



All Weekend Exhibitions · Video Games · Workshops

César-Nominated Shorts

This special closing-night program celebrates some of the best animated short films from the past year.

On January 23, the nominees for the 2019 César Awards, France's equivalent to the Oscars, were announced.

Animation First will screen all four finalists in the Best Animated Short category, alongside shortlisted films. This is a rare opportunity for New Yorkers to see these acclaimed works on the big screen.

Vote For Your Favorite!

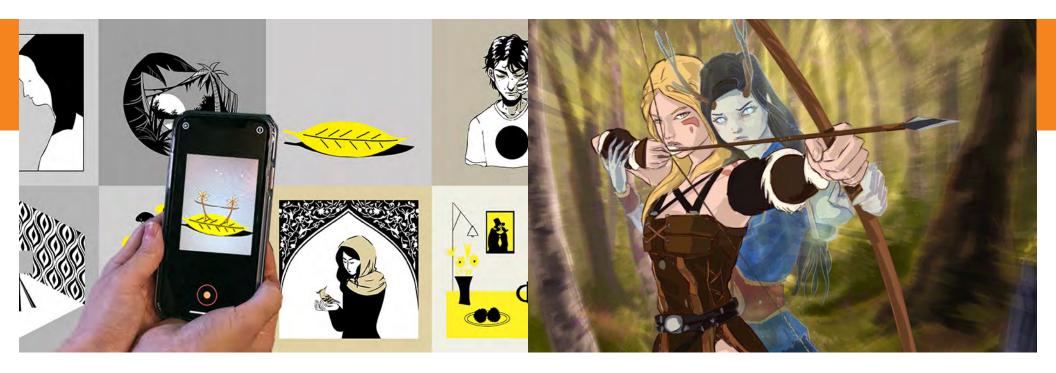
Animation First audience members will have the opportunity to vote for their favorite short. Those who select the official winner announced at the 42nd César Awards on February 22, 2019, will be eligible for a prize.

Festival Closing Night

Sun, Jan 27 at 7:45pm

FIAF, Florence Gould Hall Mature Audiences

~70 min. Digital. In French with English subtitles, or no dialogue. Augmented Reality & Virtual Reality p.30
Video Games p.31
Pinscreen Workshops p.32



Exhibitions

Augmented Reality ©

This exhibition presents the work that Angoulême-based students created during their final year at EMCA, one of the top animation schools in France.

Each one of the 20 prints that will be on display contains a hidden animation. With the help of a specially developed augmented reality app, beautiful and surprising animations will reveal themselves from within the artwork.

Virtual Reality

A half-dozen virtual reality experiences will be available to the general public in the FIAF Gallery. Visitors will be transported to digital worlds imagining the past and future.

Featuring

Cités Millénaires (US Premiere), Institut du Monde Arabe & UNESCO / Ubisoft, 2018 A Bar at the Folies-Bergère, ARTE/IKO, 2018 The Wedding of Cana, Les Poissons Volants, 2017 I saw the future, Da Prod, 2017 Port de la Lune, UMANIMATION, 2018 Jurassic, Nayade, 2018 Sat, Jan 26–Sun, Jan 27 11am–6pm

FIAF, Tinker Auditorium

Viewing instructions provided.

Presented with Magelis.

FREE

Sat, Jan 26-Sun, Jan 27 11am-6pm

FIAF Gallery Ages 13-adult

FREE

Video Games ©

A selection of video games and demos from Bordeaux-based studios and Ubisoft in Montreal will be available for free to the general public in the FIAF Gallery throughout the weekend.

Follow the adventures of two siblings in 14th century Aquitaine in *A Plague Tale-Innocence*. Go on a quest through the fantasy medieval world of *Seers Isle*, then head to futuristic Paris, abandoned by its inhabitants, in the VR game *Eagle Flight*. Explore Ancient Egypt with the Discovery Tour version of Ubisoft's bestselling game *Assassin's Creed: Origins*. Children can relive their favorite moments from Pixar's beloved film *Ratatouille*, and enjoy the critically acclaimed *Rayman Legends*.

A Plague Tale: Innocence, Asobo Studio, PG-18 Ratatouille, Asobo Studio, E-Everyone Seers Isle, Nova-box, T-Teen Assassin's Creed: Origins – Discovery Tour, Ubisoft, T-Teen Eagle Flight, Ubisoft, Age 13+ Rayman Legends, Ubisoft, E-Everyone 10+ **Highlights from Bordeaux**

Sat, Jan 26–Sun, Jan 27 11am–6pm

FIAF Gallery

FREE

Related Event

Video Game Panel with Special Guests from Atari and Ubisoft

•••••••••••••••

Sat, Jan 26 at 5:30pm Details on page 16



Pinscreen Workshops ©

Discover the Pinscreen Instrument

Animation enthusiast Alexandre Noyer created his own version of a pinscreen instrument, a device developed in the 1930s by artists Alexandre Alexeïeff and Claire Parker. The pinscreen uses pins to create finely textured images that can be captured through stop-motion animation. Throughout the Festival, audiences will be able to try their hands at Noyer's machine. Children and adults will discover the magic of creating their own images through shadows and light and animating them through stop motion. An assortment of tools will be available to create effects.

Make a Pinscreen Short

Alexandre Noyer will lead eight participants in the creation of a collective short film using a pinscreen. The workshop will start by familiarizing participants with the device. Each participant will then have the opportunity to create a segment of a *cadavre exquis* or exquisite corpse. An assortment of tools will be available to create imagery, which will then be animated using stop-motion software.

Sat, Jan 26 11am-12:30pm, 4-6pm

Sun, Jan 27 11am-1pm, 2-3:30pm, 4-6:30pm

FIAF, Tinker Auditorium Suggested for ages 7+

Workshop entry will be on a first-come, first-served basis.

Sat, Jan 26 1pm-3:30pm

FIAF, Tinker Auditorium Suggested for ages 12+

Workshop entry will be on a first-come, first-served basis.

Ticket & Venue Info

Festival Passes

Full Festival Pass

This pass entitles one person entry to all events over the 3-day festival weekend.

General: \$120 FIAF Members: \$100 Students with ID: \$80

Opening Night Pass

This pass entitles one person entry to the Opening Night films and party.

.....

General: \$40 FIAF Members: \$20

Five-Film Pass

This pass entitles one person entry to any five films of their choice over Saturday and Sunday.

General: \$50

Individual Tickets

Feature Films & Shorts

Adults: \$16 Kids < 14: \$10 Students with ID: \$10

Opening Night Films

Adults: \$25 Kids < 14: \$15 Students with ID: \$15

Discussions, Exhibitions, Video games, and Workshops

Free and open to everyone on a first-come, first-served basis.

Venue Info

Florence Gould Hall & Tinker Auditorium (Level A) 55 East 59th Street, NYC

Le Skyroom (8th Floor) & FIAF Gallery (1st Floor) 22 East 60th Street, NYC

Will Call Day of Event

Pick up or purchase tickets for events in Florence Gould Hall at the Box Office. (55 East 59th Street)

Pick up or purchase tickets for Skyroom events in the FIAF Lobby. (22 East 60th Street)

Festival Box Office Hours

Fri, Jan 25: 12pm-10pm Sat, Jan 26: 10am-11pm Sun, Jan 27: 10am-8:30pm

Ticket Info

Buy Tickets Online fiaf.org/animation

Buy Tickets by Phone 1 800 982 2787

Box Office Location 55 East 59th Street, NYC

Biographies

Festival Guests



Zabou Breitman

Zabou Breitman is an award-winning film, television, and theater actress. Since the early 80s, she has been in more than 70 films including Diane Kurys's La Baule-les-Pins (1990), Coline Serreau's La Crise (1992), Pierre Jolivet's Ma petite entreprise (1999), and Alexandre Arcady's 24 Heures (2014). In 2006, she made her directorial debut with Se souvenir des belles choses, and has since made two other feature films. She recently directed and starred in the TV series Paris etc. The Swallows of Kabul is her first foray into animation.



Avmeric Castaing

With more than fifteen years of experience in entertainment, Aymeric Castaing has worked as a music producer, music publisher, and animation producer (co-founder and CEO for 10 years of the kids animation production company I Can Fly).

Always interested in new ways of telling stories, Castaing specializes in transmedia content and shares his expertise and passion through diverse mediums.

Castaing is the founder and president of transmedia cluster Cats (le-cats.fr), a founding member of the French national transmedia association PXN (pxn. fr), and brought Cartoon Movie

to Bordeaux. He founded and now runs UMANIMATION as Chief Content Officer (umanimation. com), an XR company developing a catalogue of narrative and immersive content designed for new media (TV. VR. AR. MR).



Denis Do

Denis Do is a film director and graduate of Les Gobelins, l'école de l'image. He has been passionate about the creative process, pictures, and drawing since his childhood. *Funan*, his first feature film, which won the Crystal Award in 2019 for Best Feature Film at the Annecy film festival, is inspired by his mother's true story that he adapted into a strong and intimate film.



Sophie Le Tétour & Jean-Baptiste Garnero

For the past fifteen years, Sophie Le Tétour and Jean-Baptiste Garnero have collected and presented collections entrusted or belonging to the CNC (French National Center for Cinema). They have overseen several projects designed to reassert the value of France's film heritage in France and abroad through cultural initiatives and organizations such as festivals, cinematheques, museums, professional schools, and UNESCO.

They are currently working to promote the Alexeïeff-Parker collection (films, exhibitions, and conferences) and are providing support to return the last pinscreen, made by Alexandre Alexeïeff and Claire Parker, to production so that it can be used to once again make films in France.



Eléa Gobbé-Mévellec

Eléa Gobbé-Mévellec studied animation at Les Gobelins, École de l'image in Paris for three years, where she completed two short films: Madame (2005), a musical short about children, screened in several animation festivals; and Traintamarre (2006), which was made with three other students and screened at the Annecy International Animation Film Festival.

From 2006 to 2008, she made Escale for Nostromo Production and directed TV spots for the company. She was a character animator on the feature films Le chat du rabbin (2009) and Le jour des corneilles (2010). She also worked on the widely popular French series Lastman. She is currently working on The Swallows of Kabul, now in post-production, which she is co-directing with Zabou Breitman.



Michèle Lemieux

Michèle Lemieux is an illustrator, author, filmmaker, and internationally renowned artist. Lemieux has devoted herself to the pinscreen technique and remains one of the leading experts behind the mechanism of the last working pinscreen in the world. Her award-winning short film, Here and the Great Elsewhere, shows the vast chimerical quality of the pinscreen and her affinity for experimenting with mediums.

Lemieux's art has been displayed in New York, Tokyo, Czechoslovakia, Germany, France, Italy, and Canada. Her books have been published in many languages such as French, English, and German. Her canvases, both diaphanous and bright, evoke a timeless, even mystical world, which seems to attract the viewer to the heart of the narrative.



Emmanuel Linot

Emmanuel Linot
Chief Operating Officer at SolidAnim,
Emmanuel Linot has more than
fifteen years of experience in motion
capture and 3D animation with
companies such as ExMachina,
Quantic Dream, and Herold & Family.
He founded his own studio in 2007
with Isaac Partouche and JeanFrançois Szlapka, collaborating on
video game projects and feature films
such as The Crew, Cafard, and most
recently White Fang.

In 2010, the founders launched SolidTrack, an innovative system that renders special effects in real time which was used in major American productions such as The Walk, A Monster Calls, Alice in Wonderland, and Roque One.



Alexandre Noyer

Alexandre Noyer is an electronic engineer and computer scientist by profession, but he devotes a large part of his time to his passion: traditional animation. Born and currently living in Annecy, France, he never misses the Annecy International Animated Film Festival. As an autodidact experimenting with various animation techniques, Noyer discovered the pinscreen, created

in the 1930s by the filmmakers Alexandre Alexeïeff and Claire Parker. However, the tool had become so rare (in 2015 there were only two in the world) that Noyer decided to reinvent pinscreens by leaning on modern technologies.

Since 2016, he has been selling and renting pinscreens, while also leading conferences and workshops all over the world in order to help bring this intricate technique back to life.



Emmanuel Quillet

Emmanuel Quillet is associate producer at Marmitafilms, a French production and distribution company located in Bordeaux.

He manages the animation department, which is devoted to producing series, shorts, and features in an artistic laboratory that fosters the creation of unusual visual worlds (marmitafilms.fr).



Jean-François Szlapka

General Manager of SolidAnim since its creation in 2007, Jean-François Szlapka has had experience in motion capture since 2001 and has worked on various projects in the video game, film, and television industries.

He also specializes in character animation by combining motion capture and keyframe. He is currently responsible for creating technical workflows in virtual production projects at SolidAnim.



Fabien Robert

Born and raised in the Aquitaine region, Fabien Robert attended college in Bordeaux, majoring in political science. Attracted by the desire of serving his community, he began his political career by joining one of France's centrist parties. There, he found a like-minded group of individuals who promoted their values of humanism and generosity through actions. While still a student, Robert was elected Vice President of the CROUS, an organization that advocates for students, where he engaged with issues surrounding employment, startups, and other initiatives. Upon graduation, he began to work with Alain Juppé, Mayor of Bordeaux, and is currently Deputy Mayor in charge of Culture and Heritage.



Fred Chesnais

Frédéric Chesnais is the Chief Executive Officer and Chairman of the Board of Atari. Under Chesnais's leadership, Atari continues to publish interactive games and expand the Atari brand into various business sectors such as casinos, entertainment, and decentralized platforms. Mr. Chesnais is based in New York Citv.

Festival Schedule

Time	Friday, January 25	Venue	Туре	pg.
7-8:30pm	Kirikou and the Sorceress	Florence Gould Hall	© 	8
8:30-9:45pm	Opening Night Party	Tinker Auditorium		8-9
9:30 – 10:45pm	Erotic Shorts	Florence Gould Hall		9
Time	Saturday, January 26	Venue	Туре	pg.
11am-12pm	Ivan Tsarevitch	Florence Gould Hall	◎ ■	12
12-1:30pm	Documentary Shorts	Le Skyroom		13
12:45 – 2:45pm	Only Yesterday	Florence Gould Hall	© 	15
3–4:30pm	Conversation with Michel Ocelot	Le Skyroom		16
3:30-5:15pm	Best of Annecy Shorts	Florence Gould Hall		17
5:30-7:30pm	Pinscreen Magic Shorts (Q&A)	Florence Gould Hall	© 	18
5:30-7pm	Video Game Panel	Le Skyroom		16
7:45 – 9:45pm	Funan (Q&A)	Florence Gould Hall	© 	19
10:30-11:45pm	Late Night Chills	Florence Gould Hall		20
Time	Sunday, January 27	Venue	Type	pg.
11am-12:15pm	Robinson & compagnie	Florence Gould Hall	◎ ■	22
12:45 – 2:45pm	White Fang	Florence Gould Hall	© 	23
12:30-1:45pm	The Legacy of the Pinscreen Panel	Le Skyroom		24
2:30-3:45pm	WIP: The Swallows of Kabul	Le Skyroom		25
3:30-4:45pm	Michel Ocelot Selected Shorts	Florence Gould Hall		26
4:30-5:45pm	Mastering Special Effects Panel	Le Skyroom		24
5:30-6:45pm	Comedy Shorts	Florence Gould Hall		27
7:45–9pm	César-Nominated Shorts	Florence Gould Hall		28
Time	All Weekend	Venue	Туре	pg.
11am-6pm	Augmented / Virtual Reality	Gallery		30
11am-6pm	Video Games	Gallery	© 	31
11am-6:30pm	Pinscreen Workshops	Tinker Auditorium	© 	32

VR, AR, Workshops

For Kids Too! ©

Sponsors and Thanks

Festival Presenting Sponsor





Lead Sponsors



•••••



••••••••••••



Supporting Sponsors



















Animation First is made possible by the New York State Council on the Arts with the support of Governor Andrew Cuomo and the New York State Legislature.

Special Thanks to the City of Bordeaux

Alain Juppé Mayor of Bordeaux, Fabien Robert Deputy Mayor of Bordeaux in charge of Culture,
Claire Andries-Roussennac Director of Cultural Affairs City of Bordeaux, Lilian Saly Deputy Director of Cultural
Affairs City of Bordeaux, Ludovic Martinez Chief of Staff of the Mayor of Bordeaux.

Special Thanks

Mikhal Bak, David Beauvallet, Aurelie Belzanne, Eric Di Bernardo, Emilie Bessard, Francois Bonneau, Clément Calvet, Valérie Caron, Fabrice Carre, Yann Chopinet, Jean-Paul Commin, Frédéric Cros, Fabrice de la Rosa, Anta Diallo, Serge Elissalde, Audrey Evrard, Lionel Fages, Jeremie Fajner, Katerina Fojtova, Mathieu Fournet, Marine François, Jean Raymond Garcia, Amélie Garin-Davet, Frian Geldin, Guillaume Gemot, Christine Gendre, Isabelle Giordano, Julia Grenier,

.....

Luce Grosjean, Yvonne Grzenkowic, Nina Guralnick, Francois Heiser, Diane Hétu, Dominique Hoff, Christine Houard, Chance Huskey, Christophe Jankovic, Marcel Jean, Stéphane Kahn, Xavier Kawa-Topor, Irena Kovarova, Marleen Labijt, Laetitia De Langlade, Elisabeth Lasbugues, Linda Lauro-Lazin, Claudine Long, Thierry Lounas, Anne-Catherine Louvet, Adrien Maigne, Mickael Marin, Fabrice Marquat, Jim Martín, Nancy De Meritens, Laurent Million, Christina Moesker, Vianney Monge, Adeline Monzier, Ilan Nguyen, Shannon Olivas, Peter Patchen, Salvatore Petrosino, Astrid Pivot, Geoffroy Vincens Jérôme Ponset, Anne-Françoise Reynders, Melanie de Riberolles, Mathieu Roussennac, Ivan Rouveure, Annabel Sebag, Francois Serre, Alan Smithee, Diarah Spech, Louise de Stael, Philippe Sylvi, Christophe Vialle, Patrick Viegas, Emilie Voisin, Mathilde Walas, Léa Welcman, & Jade Wiseman

Thanks to the FIAF Staff

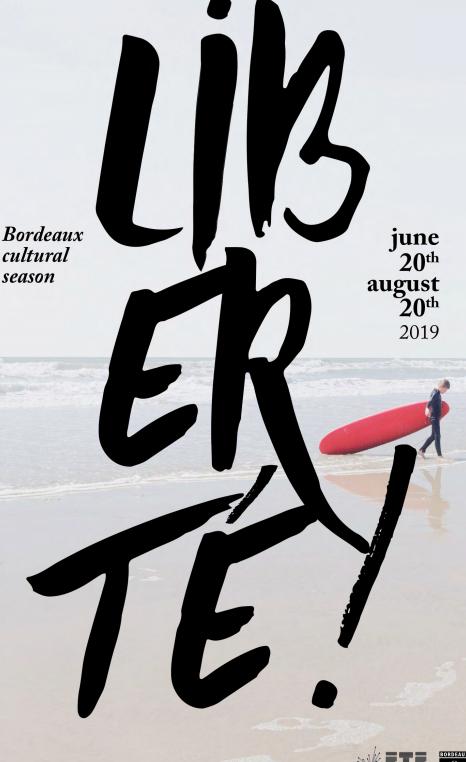
Amanda Angel, Catherine Baumann, Paul Bourgeois, Theresa Cheng, Eva Chien, Sylvia de la Baume, Guillaume Boure, Alexandre Edenne, Medge Farreaux, Courtney Geraghty, Dafna Gottesman, Clémentine Guinchat, Aditi Jhaveri, Justin Jones, Elie Khoury, Dana Kurylyk, Steve Li, Jennifer Malbuisson, Léa Marot, Chloé Mossessian, Kate Noonan, Jeremie Patrier, Maia Plantevin, Matthew Reichard, Elisabeth Skjaervold, Pia-Camilla Testa, Marc Versailles & Raul Zbengheci

Color Index

Feature Film

Discussions

Shorts, Shorts, Shorts!



Photographie:

© Chamelat / Conception graphique: direction de la communication, mairie de Bordeaux 2019







